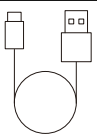
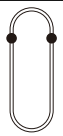
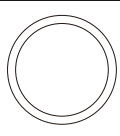
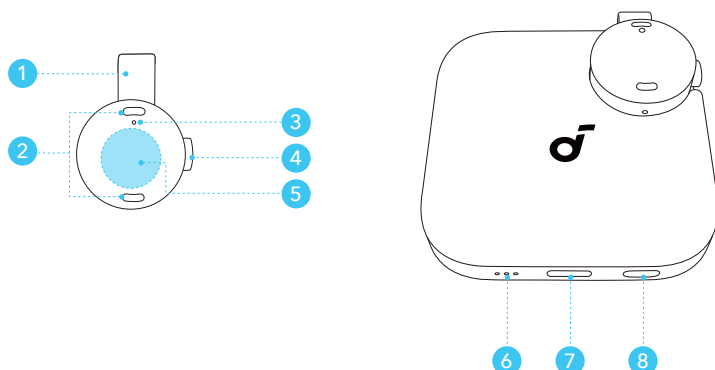


X'HEMM FIL-KAXXA

				
soundcore Work	Kejbil USB-A għal USB-C ×1	Lanyard ×1	Ĉirku Manjetiku ×1	Folja tas-Sigurtà ×1

F'DAQQA T'GĦAJN



1. Konnettur Flessibbli
2. Mikrofon ×2
3. Indikatur LED tar-Rekorder
4. Buttuna tar-Reġistrazzjoni
 - Agħfas darba biex tibda tirrekordja, agħfas darb'oħra biex tispicċa.
5. Żona tal-Kontroll tat-Tap
 - Agħfas darbtejn biex timmarka timestamp waqt ir-reġistrazzjoni.
6. Indikaturi LED tal-Kaž tal-Iċċarġjar
7. Port tal-Iċċarġjar USB-C
8. Buttuna tal-Kaxxa tat-Tgħabbija
 - Agħfas darba biex tivverifika l-livell tal-batterija tal-kaxxa tal-iċċarġjar.
 - Bil-rekorder fil-kaxxa, agħfas u żomm għal 10 sekondi biex tirrisettja l-apparat.

NIŻŻEL L-APPLIKAZZJONI



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

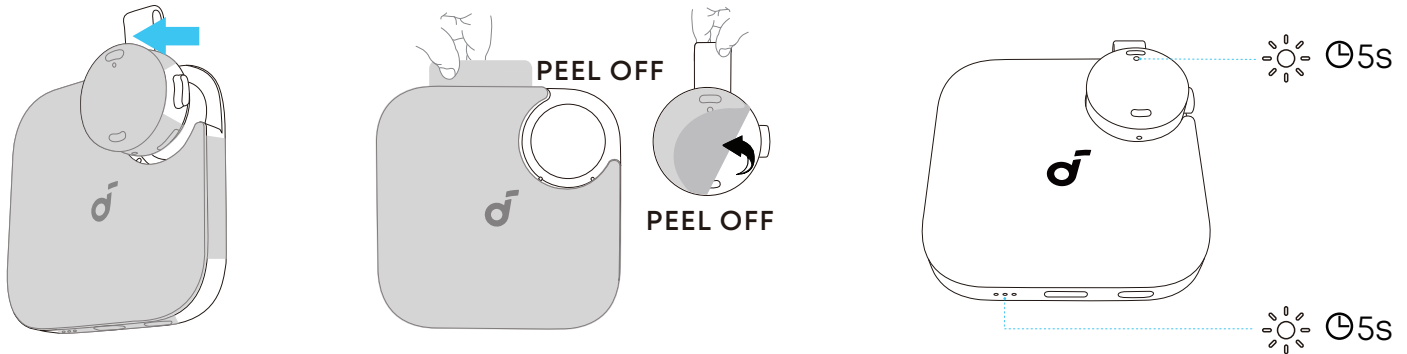


Biex tesperjenza xi wħud mill-aktar karatteristiċi importanti tas-soundcore Work, bħat-trasferiment ta' reġistrazzjoni mingħajr fili u traskrizzjoni preċiża, skennja l-kodiċi QR biex tniżżel u tinstalla l-app soundcore.

Tista' tmur ukoll fuq App Store (iOS) / Google Play (Android), imbagħad fittex għal "soundcore" biex tikseb l-app.

ATTIVAZZJONI TAL-APPARAT TIEGHEK

Għall-użu għall-ewwel darba, neħhi l-films protettivi u erġa' installa r-rekorder biex tattiva l-apparat. Meta l-apparat jiġi attiv, l-indikaturi LED fuq ir-rekorder u l-każ tal-iċċarġjar se jinxteġħu għal 5 sekondi u mbagħad jintfew.



ILLUMINA BIL-KONT TIEGHEK

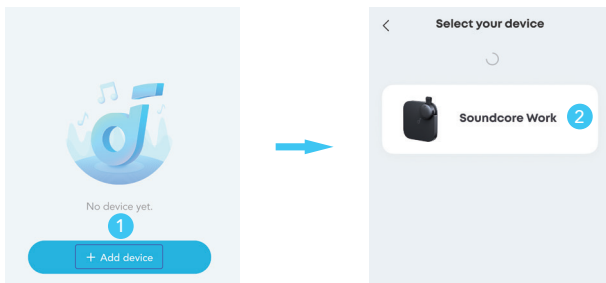
Ladarba tkun niżżilt l-app, jekk jogħġbok illoggja bl-account soundcore tiegħek. Jekk għad m'għandekx kont, tista' faċilment toħloq wieħed bl-indirizz tal-email tiegħek.

Il-ħolqien ta' kont jiżgura li jkollok aċċess għal benefiċċji esklussivi u l-abbiltà li timmaniġġja u tittrasferixxi r-reġistrazzjonijiet tiegħek.

TIFTIX U MARBUTA L-APPARAT TIEGHEK FL-APP

Nota: L-immaġini tal-UI huma għal skopijiet illustrattivi biss; id-display attwali jista' jvarja skont il-verżjoni tas-software.

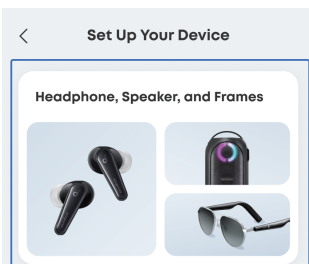
1. Iftaħ l-app soundcore, aghfas fuq "Żid Apparat" fl-interface prinċipali biex tfittex l-apparat tiegħek.
2. Segwi l-istruzzjonijiet fl-app biex tlesti l-pari tal-Bluetooth.



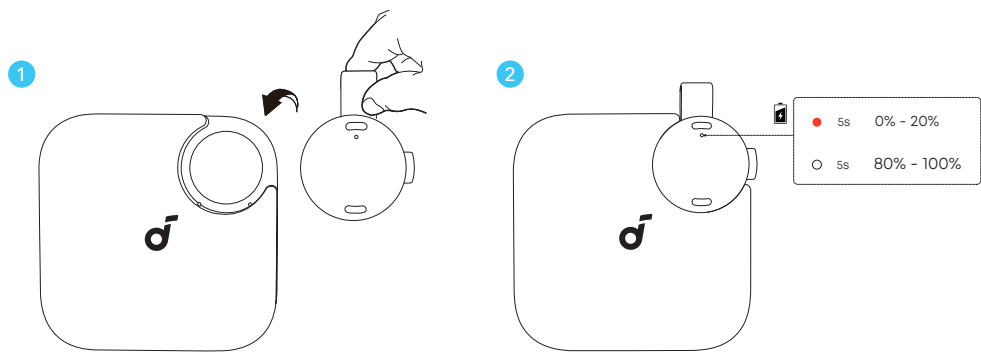
Ladarba mqabbdha, l-app soundcore se tikkonnettja awtomatikament mal-apparat li qabbdadt qabel kull darba li tiftaħha.

Nota:

- Għal utenti ta' iOS, jekk jogħġbok aghzel it-tab kif muri hawn taħt qabel ma tipproċedi għall-pari tal-Bluetooth.



Iċċarġjar tar-Rekorder



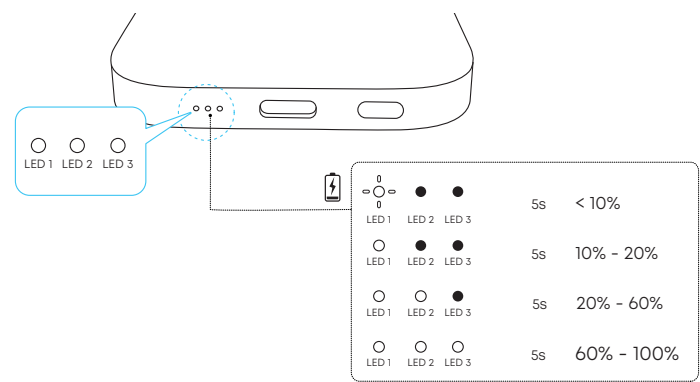
Kull darba li tneħhi jew terġa' tinstalla r-rekorder, l-indikatur LED fuq ir-rekorder se juri l-livell tal-batterija kurrenti tiegħu.

Deskrizzjoni	Livell tal-Batterija	Ħin ta' Rekordjar
Id-dawl indikatur LED jinxteghel abjad għal 5 sekondi	80%-100%	1.5-8 Sigħat
Id-dawl tal-indikatur LED jixgħel aħmar għal 5 sekondi	0%-20%	< 1.5 Sigħat

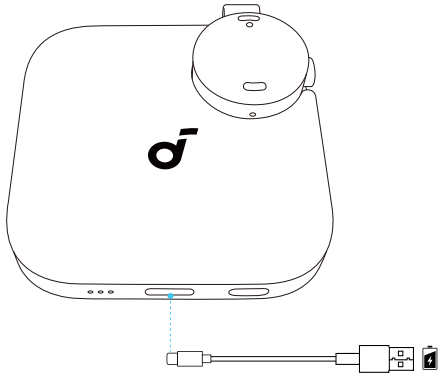
Biex tiċċarġja r-rekorder, semplicement poġġih lura fil-każ tal-iċċarġjar. Il-ħlas jibda awtomatikament.

Iċċarġjar tal-każ

L-indikaturi LED fuq il-kaxxa juru l-livell tal-batterija kull darba li tneħhi r-rekorder, terġa' tinstalla r-rekorder, jew tagħfas il-buttuna tal-kaxxa. Tista' tirreferi għat-tabella hawn taħt għal indikazzjoni dettaljata tal-batterija.

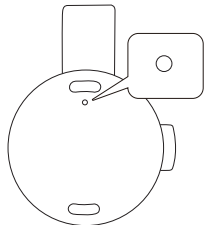


Deskrizzjoni	Livell tal-Batterija
LED 1 jteptep għal 5 sekondi	< 10%
LED 1 jixgħel għal 5 sekondi	10%-20%
LED 1 u LED 2 jinxteghlu għal 5 sekondi	20-60%
Il-lampi LED kollha jinxteghlu għal 5 sekondi	60%-100%



Qabba il-kaxxa tal-iċċargjar ma' forniment tal-enerġija billi tuża l-kejbil tal-iċċargjar USB-C provdut. Meta l-kaxxa tal-iċċargjar tkun iċċargjata kompletament, l-indikaturi LED kollha jibqgħu mixgħula.

GWIDA DWAL LED TAR-REKORDER

	Imġiba tal-LED		Status	
	Oranġjo Stabbli	Reġistrazzjoni	Reġistrazzjoni	
	Oranġjo Jixgħel Bil-mod		Irrekordjar Mwaqqaf	
	Tixgħel darba f'lewn oranġjo b'vibrazzjoni		Marka tal-Fin	
	Iddaħħal 5 darbiet oranġjo b'vibrazzjoni	Indikazzjoni tal-Batterija	Batterija Baxxa waqt Irrekordjar	
	Niftaħ l-Aħmar		Batterija Baxxa	
	Iddawwal bil-Abjad		Il-batterija tar-Rekorder > 20%	
	Iddawwal bil-Aħmar		Il-batterija tar-Recorder < 20%	
	Tixgħel bil-ħamrani u l-abjad alternattivament		Aġġornament tal-Firmware għaddej	

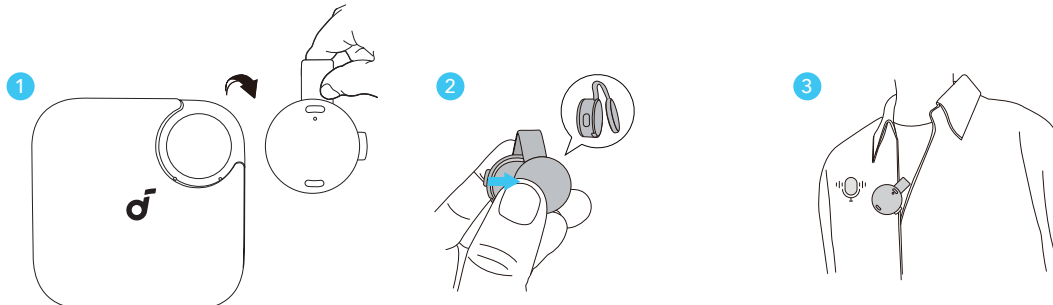
KIF TUŻA s-soundcore Work tiegħek

Irrekord f'Diversi Xenarji

Ir-reġistratur li jista' jitneħħa ta' soundcore Work jiffaċilita r-reġistrazzjoni f'xenarji differenti.

Qabda fuq Drapp

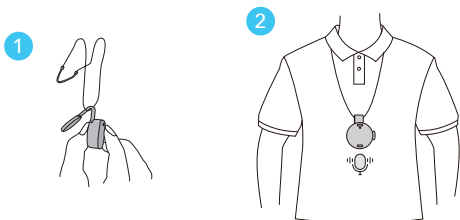
Erfa' r-rekorder 'il fuq bil-konnettur flessibbli biex toħroġu. Pinċa bil-mod ir-rekorder biex tifred il-pads manjetiċi, u mbagħad qabdu mal-ġhonq tal-qmis jew mal-ġenb tal-ħwejjeġ tiegħek.



Nota: Meta tgħaqqad il-mikrofon mal-ħwejjeġ tiegħek, jekk jogħġbok kun żgur li l-mikrofon ikun qed jiffaċċja barra biex tiżgura l-aħjar ġbir tal-ħoss.

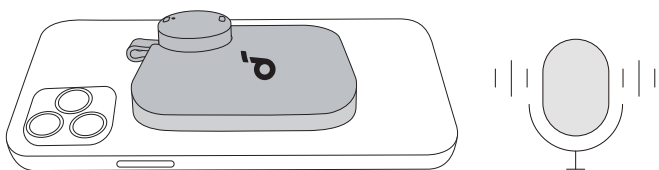
Ilbes permezz ta' lanyard

Jekk qed tilbes ħwejjeg ħoxnin, tista' tiddendel il-mikrofonu fuq il-lanyard ipprovdut u taġġusta t-tul kif meħtieġ għall-kumdità tiegħek.

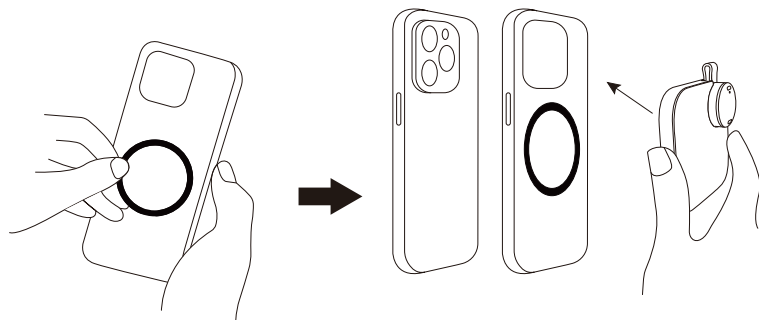


Snap fuq l-iPhone

Il-kaxxa tal-iċċarġjar tappoġġja MagSafe, li tippermettilek tgħaqqadha direttament mal-iPhone tiegħek. Ir-rekorder jibqa' kompletament funzjonali anke meta jkun imqiegħed fil-każ tal-iċċarġjar—tista' tirrekordja, iżżid timestamps ewlenin, u tittrasferixxi d-dejta mingħajr ma tneħhi l-apparat.

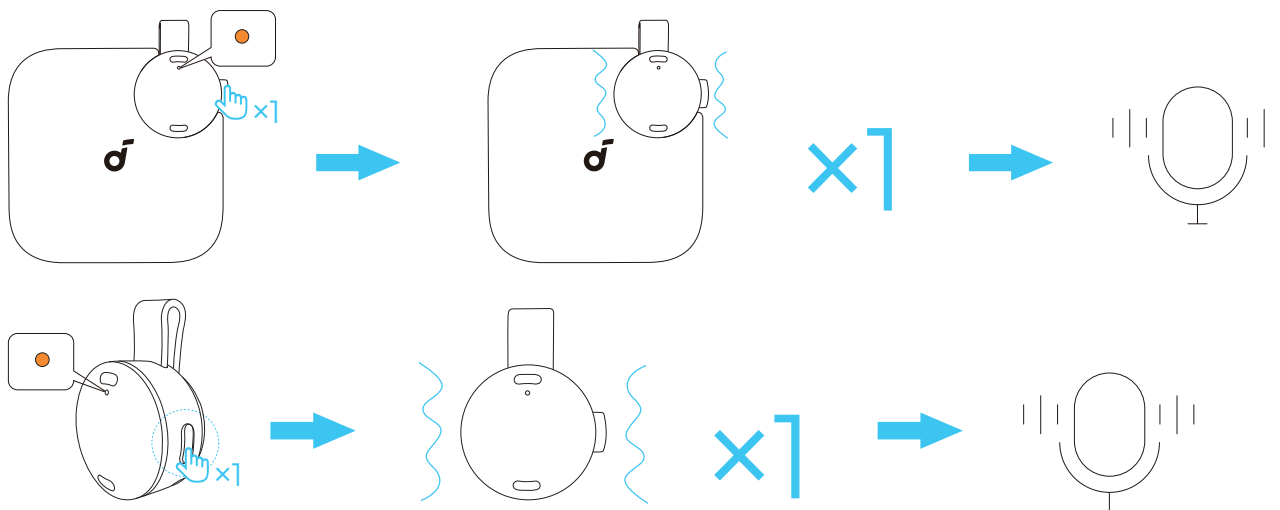


Għal smartphones bil-kaxxi, jekk jogħġbok uża ċ-ċirku manjetiku pprovdut.

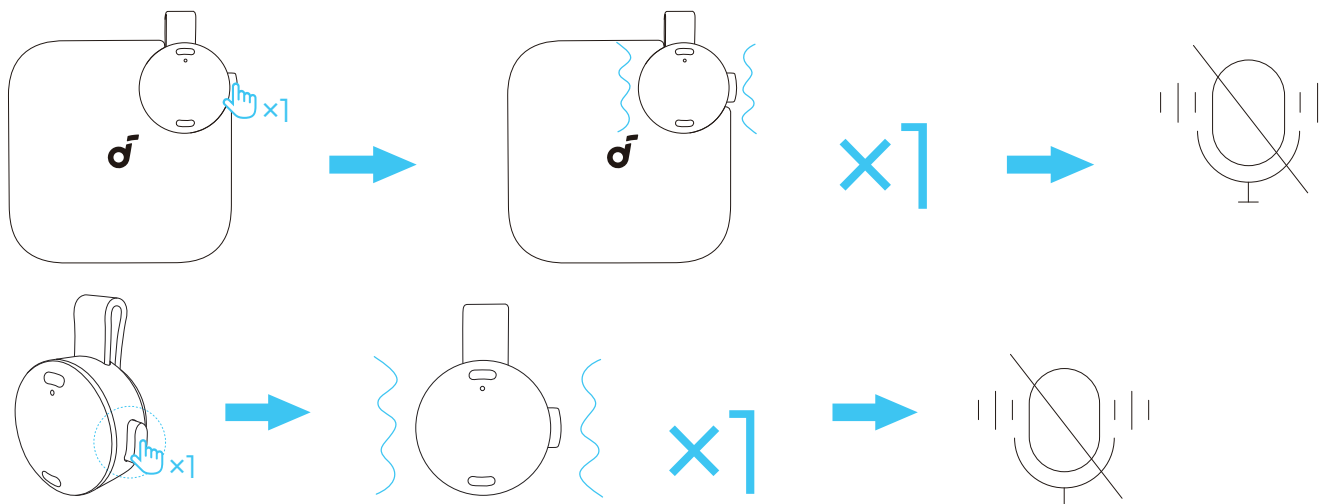


Ibda / Waqqaf Rekordjar

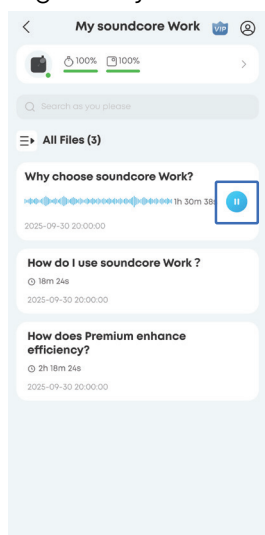
Aghfas il-buttuna tar-registrazzjoni darba biex tibda tirreġistra. F'dan il-mument, thoss vibrazzjoni ħafifa, u l-indikatur LED fuq ir-rekorder jixgħel bl-oranġjo, li jindika li l-apparat beda jirrekordja.



Aghfas mill-gdid biex tirrilaxxa l-buttuna u tispicča kompitu ta' registrazzjoni. Se terga' thoss vibrazzjoni, li tindika li r-registrazzjoni spičcat.



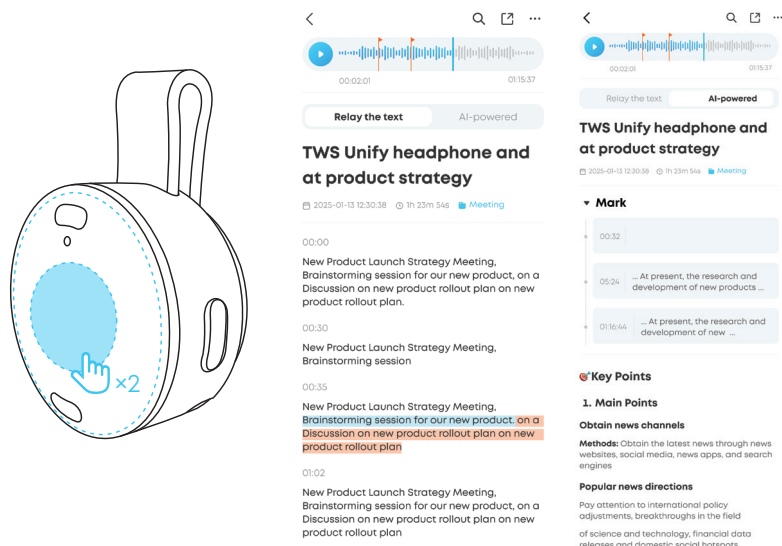
Jekk trid tieqaf għal ftit waqt kompitu ta' registrazzjoni, semplicement aghfas l-ikona tal-waqfa li tinsab hdejn il-kompitu li għaddej. Jekk jogħġbok innota li l-waqfien jew it-tkomplija ta' kompitu ta' registrazzjoni huwa disponibbli biss fl-app.



Nota: L-immaġini tal-UI huma għal skopijiet illustrattivi biss; id-display attwali jista' jvarja skont il-verżjoni tas-software.

IMMARKJA TIMESTAMP MATUL IR-REĠISTRAZZJONI

Matul kompitu ta' registrazzjoni, aghfas darbtejn iż-żona tal-kontroll fuq ir-registratur biex timmarka mumentu importanti. Thoss vibrazzjoni ħafifa ladarba timmarka timestamp. Jekk jogħġbok neħhi subgħajk biss wara li thoss il-vibrazzjoni.



Nota: L-immaġini tal-UI huma għal skopijiet illustrattivi biss; id-display attwali jista' jvarja skont il-verżjoni tas-software.

Trasferiment tal-Fajls

Trasferiment f'Ħin Reali

Bil-appoġġ tal-protokoll MFi, it-trasferiment tar-registrazzjoni f'ĥin reali huwa disponibbli għal utenti tal-iPhone.

Meta' tibda r-registrazzjoni, l-awdjo tiegħek se jiġi trasferit f'ĥin reali sakemm l-iPhone tiegħek ikun fil-firxa.

Nota: Għall-utenti ta' Android, jekk jogħġbok iftaħ l-app soundcore qabel tirrekordja biex tattiva t-trasferiment f'ĥin reali.

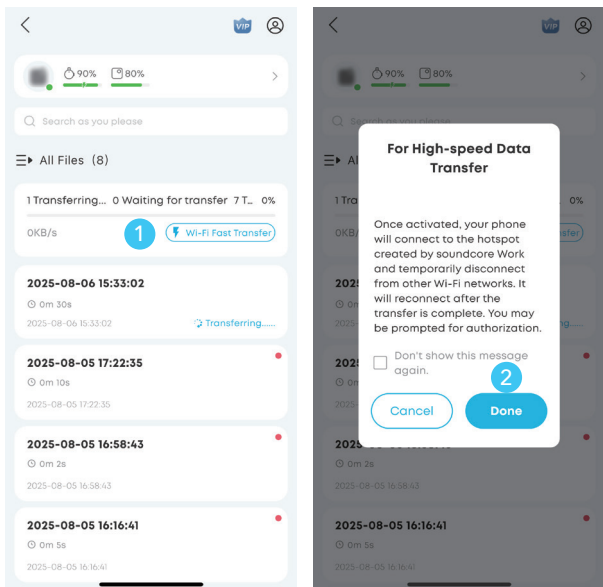
Trasferiment Wara r-Registrazzjoni

Meta' tiftaħ l-app soundcore, din awtomatikament terġa' tikkonnettja mal-apparat li kont ipparjajt qabel.

Jekk hemm registrazzjonijiet maħżuna fuq it-tagħmir tiegħek li għadhom ma ġewx trasferiti, it-trasferiment jibda awtomatikament.

Trasferiment Veloċi Wi-Fi

Biex tingħata spinta lill-veloċità tat-trasferiment, tista' taqleb għal Wi-Fi Fast Transfer fl-app. Ladarba din il-karatteristika tkun attivata, l-apparat se joħloq hotspot Wi-Fi biex il-mowbajl tiegħek jingħaqad miegħu, u temporanjament jiskonnettja minn kwalunkwe networks Wi-Fi oħra u konnessjonijiet Bluetooth. Wara li t-Trasferiment Veloċi tal-Wi-Fi jkun lest, il-Bluetooth jerga' jgħaqqad awtomatikament.



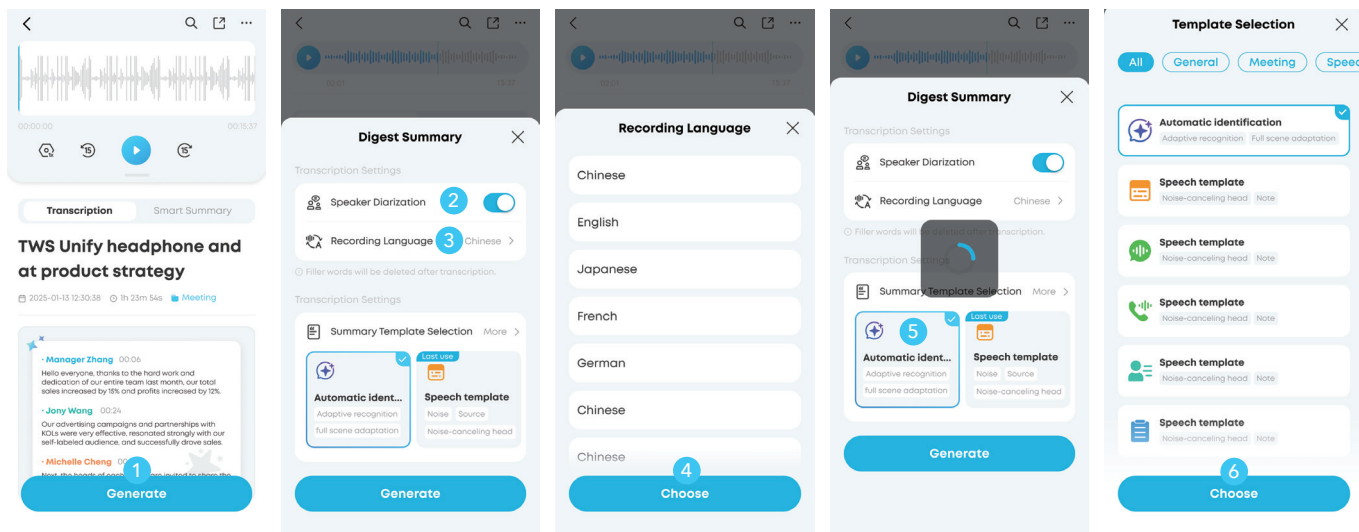
Nota:

It-trasferiment rapidu tal-Wi-Fi ma jistax jiġi attivat jekk il-batterija tal-apparat tkun taħt 30%.

Ġenera Traskrizzjoni u Sommarju Intelligenti

Ladarba l-fajls tar-registrazzjoni jkunu ġew trasferiti b'suċċess għall-app, tista' tagħzel il-fajl mixtieq biex tiġġenera traskrizzjoni jew sommarju intelligenti.

1. Agħzel il-fajl li trid tittraskrivi jew tiġbor fil-qosor.
2. Agħfas **"Generate"**.
3. Agħzel biex tattiva/jiddizattiva l-karatteristika Identifika l-Kelliema, il-Lingwa tar-Registrazzjoni, u t-Template tas-Sommarju.
4. Agħfas **"Generate"** mill-ġdid biex tikseb it-transkrizzjoni jew is-sommarju.



Nota:

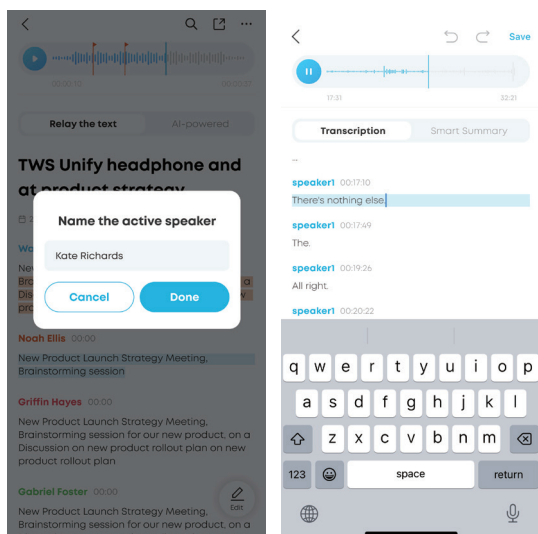
Jekk ma tkunx sodisfatt bit-traskrizzjoni jew is-sommarju ġġenerat, tista' tagħfas l-ikona tas-settings fir-rokna ta' fuq tal-lemin biex terġa' ttraskrivi jew terġa' tissommarja l-fajl tar-reġistrazzjoni. Jekk jogħġbok innota li r-ri-traskrizzjoni se tikkonsma wkoll il-kwota tiegħek tat-traskrizzjoni.

Immaniġġja t-Traskrizzjonijiet u s-Sommarji Tiegħek

Nota: L-immaġini tal-UI huma għal skopijiet illustrattivi biss; id-display attwali jista' jvarja skont il-verżjoni tas-software.

Wara li jiġu ġġenerati t-transcripts jew is-sommarji tiegħek, tista' tiċċekkja l-kuntesti u teditjahom kif meħtieġ.

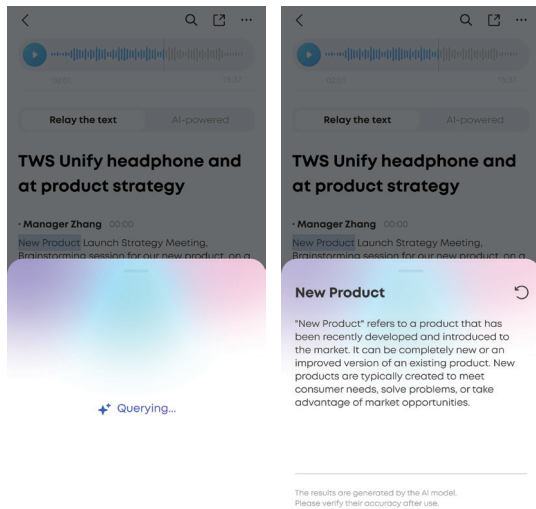
Semplicement agħfas fuq l-isem tal-kelliem biex terġa' ssemmi, jew agħfas "Edit" biex tirrevedi s-sentenzi.



STAQSI AI

Nota: L-immaġini tal-UI huma għal skopijiet illustrattivi biss; id-display attwali jista' jvarja skont il-verżjoni tas-software.

Waqf li tkun qed tirrevedi t-traskrizzjonijiet jew is-sommarji tiegħek, tista' tagħżel kwalunkwe kelma jew sentenza, imbagħad tattiva l-karatteristika "Staqsijiet lill-AI" biex tibda tfittxija ta' informazzjoni.



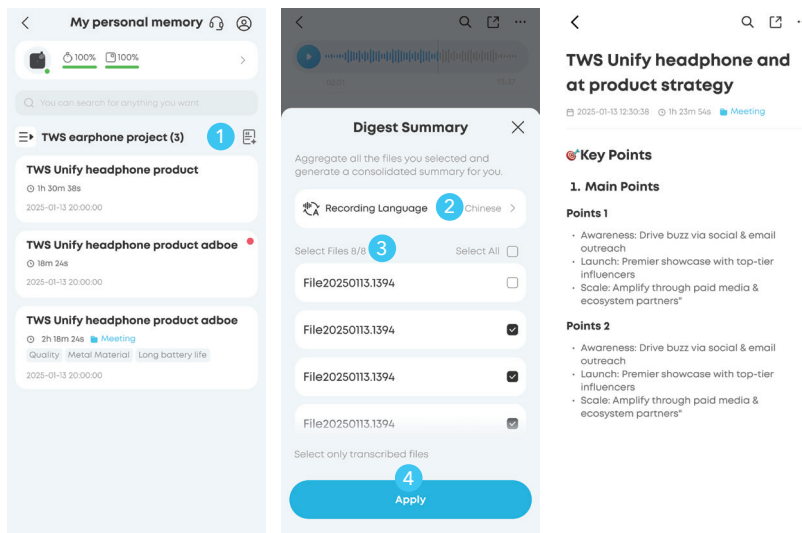
Sommarju Aggregat

Nota: L-immaġini tal-UI huma għal skopijiet illustrattivi biss; id-display attwali jista' jvarja skont il-verżjoni tas-software.

Sommarju Aggregat janalizza l-kontenut ta' diversi fajls traskritti li tagħżel u joħloq sommarju konċiż ta' temi ewlenin u punti. Bil-Sommarju Aggregat, tista' malajr tikseb ħarsa ġenerali tal-iktar informazzjoni importanti mir-reġistrazzjonijiet tiegħek, li jgħinek tiffiranka ħin u tibqa' organizzata.

Segwi dawn il-passi biex tiġġenera sommarju aggregat:

1. Aghfas fuq id-dhul tas-Sommarju Aggregat biex tiftaħ il-pannell tal-għażla tal-fajl.
2. Aghżel il-fajls traskritti li trid tinkludi fis-sommarju.
3. Ikklikkja Applika biex tikkonferma l-għażla tiegħek—l-app awtomatikament tiġġenera sommarju li jkopri l-punti ewlenin ta' temi u punti mill-fajls magħżula.



Aqsam Ir-Reġistrazzjonijiet Tiegħek Ma' Oħrajn

L-app soundcore tappoġġja l-qsim tal-fajls tar-reġistrazzjoni tiegħek ma' oħrajn permezz ta' link ġenerata.

1. Ikklikkja l-ikona tal-esportazzjoni fir-rokna ta' fuq tal-lemin.
2. Aghżel **"Share Link"**.
3. Aghżel il-kontenut li trid taqsa.
4. L-app se tiġġenera link, li huwa validu għal 7 ijiem. Kull min għandu l-link jista' jaċċessa l-kontenut maqsum qabel ma jiskadi l-link.

Esporta Fajls ta' Rekordjar

Tista' tesporta l-awdjo, it-transkrizzjoni, u s-sommarju fil-formati li ġejjin.

Audio	MP3
Trascrizzjoni	TXT, Markdown, DOCX, PDF
Sommarju	TXT, Markdown, DOCX, PDF

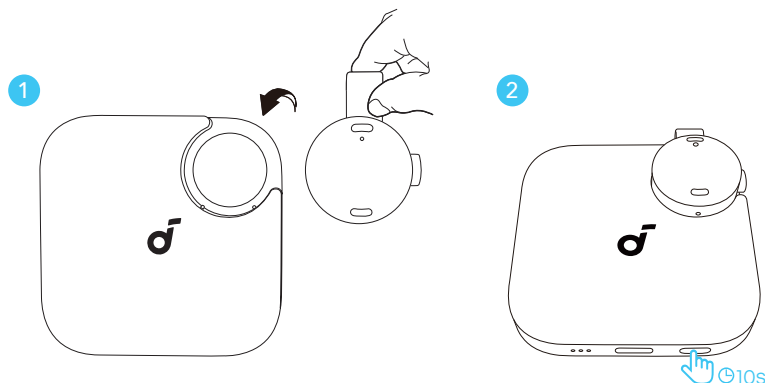
IR-RESET

Tista' tprova tirrisettja l-apparat jekk tesperjenza xi problemi ta' funzjonalità jew konnettività.

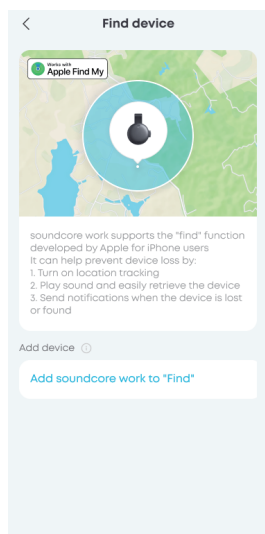
Ir-resetjar tal-apparat mhux se jhassar il-kont marbut, id-dejta maħżuna u s-settings personalizzati.

Segwi l-passi hawn taht biex tirrisettja:

- Poġġi r-rekorder lura fil-kaxxa tal-iċċargjar.
- Aghfas u żomm il-buttuna tal-kaxxa tal-iċċargjar għal 10 sekondi sakemm l-indikatur LED kollha jteptep malajr ħames darbiet, li jindikaw reset b'suċċess.



TUŻA APPLE FIND MY (DISPONIBBLI BISS GĦAL UTENTI iOS)



soundcore Work huwa kompatibbli mal-karatteristika Find My ta' Apple. Jekk it-tagħmir tiegħek jintilef, tista' tattiva Find My biex tgħin issib u ssegwi s-soundcore Work tiegħek billi tuża s-servizzi tal-lokalizzazzjoni ta' Apple.

Qabbad it-Tagħmir Tiegħek ma' Find My

Biex tqabbad it-tagħmir tiegħek man-network Apple Find My:

- Individwa l-buttuna tal-ġenb fuq l-apparat tar-registrazzjoni tiegħek.
- Kun żgur li l-indikatur LED ikun mitfi u l-buttuna tar-rekorder tkun rilaxxata. Jekk id-dawl huwa oranġjo, aghfas il-buttuna darba biex itfiha.
- Aghfas il-buttuna malajr sitt darbiet. L-indikatur LED jixgħel aħdar għal 10 sekondi.
- Fi ħdan dawn l-10 sekondi, aghfas il-buttuna darbtejn oħra malajr. Imbagħad l-indikatur LED se jintefa, u ħoss ta' beep ta' konferma se jinstema', li jindika tqabbil b'suċċess.

Biex tirrisettja l-paring ta' Find My, aghfas il-buttuna tar-rekorder malajr sitt darbiet, imbagħad l-indikatur LED jixgħel aħdar għal 10 sekondi. Waqt li l-indikatur ikun mixgħul, aghfas il-buttuna tar-rekorder sitt darbiet, u se jinstema' beep ta' konferma għal 2 sekondi biex jindika li l-paring ġie rrisettjat.

Jekk Issib Apparat Mitluf

Nota: L-operazzjonijiet li ġejjin huma disponibbli biss jekk inti wkoll utent ta' iOS.

Jekk issib soundcore Work mitluf, jekk jogħġbok segwi l-istruzzjonijiet hawn taħt biex tgħin tidentifika lis-sid jew tipproteġi l-privatezza tiegħek.

Ara n-Numru Serjali tal-Apparat

1. Jekk jogħġbok sib il-buttuna tal-ġenb fuq ir-rekorder soundcore Work tiegħek.
2. Kun żgur li d-dawl tal-indikatur huwa mitfi u l-buttuna hija rilaxxata. Jekk id-dawl huwa oranġjo, agħfas il-buttuna darba. Id-dawl se jintefa.
3. Agħfas il-buttuna malajr erba' darbiet.

Itfi r-Rappurtar tal-Lokalizzazzjoni

1. Jekk jogħġbok sib il-buttuna tal-ġenb fuq ir-rekorder soundcore Work tiegħek.
2. Kun żgur li d-dawl tal-indikatur huwa mitfi u l-buttuna hija rilaxxata. Jekk id-dawl huwa oranġjo, agħfas il-buttuna darba. Id-dawl se jintefa.
3. Agħfas il-buttuna malajr sitt darbiet. L-indikatur se jixgħel bil-ħadra u jibqa' mixgħul għal 10 sekondi.
4. Waqt li l-indikatur ikun mixgħul, agħfas il-buttuna sitt darbiet. Beep ta' konferma se jinstema'.